

**C'EST
BIENTÔT
LA FIN
DE L'ÉCOLE
ET LE DÉBUT
DES
VACANCES !**

**SAURAS-TU TROUVER
QUI EST CET ENFANT ?**



PAGE 5

NE RATE PAS LA FÊTE MÉDIÉVALE EN JUIN !

PAGE 4



RDV À TOURNAN PLAGE

PAGE 6





EMBRASEMENT DU BONHOMME CARNAVAL
AVRIL 2019



CHASSE AUX OEUFs
AVRIL 2019



2710 JOURS DE MA JEUNESSE
MARS 2019



BAL ENFANTIN
AVRIL 2019



CONTE (BIBLIOTHÈQUE)
MARS 2019



INSCRIPTIONS AUX COLOS
AVRIL 2019



DÉFILÉ DU CARNAVAL
AVRIL 2019



ÉCHAPPÉES MUSICALES
FÉVRIER 2019



BOURSE AUX VÊTEMENTS
AVRIL 2019



RENCONTRES MUSICALES
MARS 2019



CONTE MUSICAL MALT
FÉVRIER 2019



ACCUEIL DES NOUVEAUX TOURNANAIS
MARS 2019



PERMIS INTERNET
MARS 2019



COMMÉMORATIONS
MARS & AVRIL 2019



LAURENT GAUTIER
MAIRE DE TOURNAN-EN-BRIE

C'est bientôt l'été...

Place aux animations !

aux jeux qui seront proposés sur le Champ de Foire du 31 mai au 2 juin.

Et après...

Cet été, il y aura aussi beaucoup de choses à faire à Tournan ! Le centre de loisirs, la MDJ, Tournan Plage, les colos, les contes de la bibliothèque ou encore le défilé à l'occasion de la Fête Nationale du 14 juillet sont organisés pour te faire passer un bel été dans notre ville.

En attendant, et avec un peu en avance, je te souhaite de belles vacances d'été !

Gautier

Laurent GAUTIER

cette année, c'est la Fête Médiévale !

On s'y prépare depuis plusieurs semaines et le 29 juin, tu verras la Ville faire un retour aux temps médiévaux. C'est un moment important pour tous : le défilé, le marché, le banquet, les animations, les spectacles, tout est prévu pour que petits et grands passent un bon moment. Marque bien la date dans l'agenda de tes parents !

mais avant...

Note aussi les dates de la Fête de la Marsange qui marquera l'arrivée des beaux jours. Je suis sûr que tu auras l'occasion de venir sauter sur les structures gonflables ou participer

SOMMAIRE

- 2 ça s'est passé à Tournan
- 3 édito
- 4 événement
- 5 portrait
- 6 l'info du mois
- 7-10 actu
- II à toi de jouer



Si tu rencontres un mot accompagné d'une astérisque (*), regarde en bas de la page, tu y trouveras la définition du mot.



La Fête Médiévale

L'événement à ne pas manquer !

que la fête commence !

Tous les deux ans, la Ville organise la Fête Médiévale Féérique et Fantastique. Si tu ne connais pas, tu en as sûrement entendu parler à l'école puisque si tu es scolarisé à Tournan, tu participeras certainement au grand défilé !

RDV le 29 juin

Le défilé partira à 11h. Tu trouveras aussi beaucoup d'animations, de jeux, de spectacles ! Un marché médiéval et un banquet sur la place de la Mairie sont à ne pas manquer !

N'OUBLIE PAS, C'EST LE 29 JUIN !



Laurent GAUTIER

Connais-tu le maire de ta ville ?

Quand il était petit, Laurent GAUTIER habitait au Mans avec ses parents, son grand frère, Christophe et son chien, Bill. Il était un peu turbulent, c'est vrai, et, parfois, il préférerait jouer au foot tout l'après-midi plutôt qu'apprendre ses leçons de latin...

Très gourmand, il a toujours adoré cuisiner toutes sortes de plats avec sa maman. Et surtout les crêpes !

J'adorais m'occuper de mon petit potager et regarder évoluer les insectes dans le jardin !

Et d'ailleurs, habitant à la campagne, il aimait aller chercher les œufs dans le poulailler ou le lait dans l'étable, chez son grand-père.

Ses autres passe-temps ? S'occuper du petit potager, observer les chenilles se transformer en papillon et arpenter les routes de campagne à vélo.

Quant à sa plus grosse bêtise, il a plongé tout habillé dans la rivière, en plein hiver, pour récupérer son ballon de foot tout neuf !

Mais *chut*, on compte sur toi pour garder le secret, personne n'est au courant !



Laurent GAUTIER, enfant



Carnaval 2019 : faire les choses avec sérieux mais ne pas se prendre au sérieux



Fête de la Marsange, 2016

PORTRAIT CHINOIS *

Si tu étais...

- une couleur le bleu
- un animal le chat
- un plat les plats de ma maman
- un film Je m'endors souvent au générique du début !

- DATE DE NAISSANCE 24 avril 1968
- LIEU DE NAISSANCE Le Mans
- HABITE À TOURNAN DEPUIS 1994
- FRÈRES ET SOEURS 1 frère, Christophe
- SCOLARITÉ au Mans et à Bordeaux



1^{ère} élection, 2008

* Un portrait chinois est un jeu où il faut déceler certains aspects de la personnalité d'un individu ou identifier des goûts ou des préférences au travers d'un questionnaire basé sur l'identification à des personnes, des objets ou des éléments divers.



ÉTÉ 2019
LA PLAGE
COMME
SI TU Y ÉTAIS
À CÔTÉ DU DOJO
SUR LES BORDS DE LA MARSANGE

Tournan Plage en juillet et août

viens t'amuser tout l'été !

Des structures gonflables, un brumisateur géant, des jeux d'eau, un bac à sable, il y a tout cela à Tournan Plage ! Et c'est gratuit et ouvert à tous, tout l'été, l'après-midi !

DU 15 juillet au 24 août

Tu peux venir profiter de ces installations du 15 juillet au 24 août tous les après-midis. Les animateurs de la Ville seront là pour t'encadrer et te faire

participer aux différentes activités qui te seront proposées !

Tu pourras venir avec tes parents puisque des transats et des parasols leur permettront de profiter également des lieux. Mais tu peux aussi venir avec tes amis. Plus on est de fous, plus on rit, non ?

où ça se passe ?

Tournan Plage c'est à côté du dojo !



Fête de la Marsange animations tout le week-end

La Fête de la Marsange aura lieu du 31 mai au 2 juin au Champ de Foire.

Dès le vendredi soir, à 19h, un boeuf à la broche réunira tous les Tournanais qui le souhaitent avant une soirée de danse irlandaise.

Le samedi et le dimanche, l'association Tournan en Fête et la Municipalité ont prévu plein de jeux et d'animations pour tous les âges ! Viens y faire un tour, ça va être génial, surtout s'il fait beau !

Samedi soir, un couscous géant et une soirée « variétés » sont programmés avant une soirée dansante animée par un DJ.

Rien de mieux pour attaquer le mois de juin qui promet aussi de belles surprises !

**RDV LE 31 MAI,
LES 1^{ER} ET 2 JUIN
CHAMP DE FOIRE.
ANIMATIONS
GRATUITES.**



POURQUOI ? COMMENT ?

D'OÙ VIENT LE MOT « VACANCES » ?

Ce mot vient du mot latin « vacuus » qui veut dire « vide ». Un temps de vacances est un temps inoccupé, où l'on ne travaille pas. C'est un temps vide et qui peut donc être libre.

AU DÉPART, L'ÉTÉ N'EST PAS SYNONYME DE VACANCES POUR LES ENFANTS...

Les « vacances » d'été font leur apparition officielle à la fin du XIX^{ème} siècle. Elles commencent alors le 15 juillet et se terminent le 30 septembre. Mais à cette époque où presque tout le monde est agriculteur, les enfants ne s'amuse pas vraiment ! On a besoin d'eux pour moissonner (récolter les céréales) ou vendanger (ramasser le raisin). Pas question de rester assis sur une chaise : il y a trop de travail à faire à la campagne, en été...

DEPUIS QUAND LES VRAIES VACANCES D'ÉTÉ EXISTENT-ELLES ALORS ?

Cela change vers la fin des années 1930. Beaucoup de Français vont alors travailler dans les villes.

De plus, une loi leur donne maintenant le droit de partir en congés. C'est l'invention des vacances. L'école doit s'adapter et permettre aux enfants de partir en famille. Du coup, la classe finit fin juin et reprend début septembre.

Dans les années 1960, les vacances durent 10 semaines !

LES VACANCES C'EST QUAND ?

Cette année, les vacances débuteront le 5 juillet après la classe. Et la rentrée pour les maternelles et les élémentaires aura lieu le 2 septembre.

classe "D" c'était trop bien !

ÉCOLE O. MARTEAU : volcans & escalade

Nous sommes allés à La Bourboule où un guide nous a montré une vue panoramique sur les volcans, au Lac Pavin (...). Nous avons pu y ramasser des pierres volcaniques que nous avons rapportées (...) ! Nous sommes allés à Vulcania où nous avons fait des attractions sur le thème des volcans, dont une qui nous a fait très très peur ! (...) Nous avons pratiqué l'escalade sur falaise ; c'était vertigineux ! Nous avons visité le château de Murol (...). Un soir, nous avons même fait une boum ! Nous nous sommes bien amusés et avons appris beaucoup de choses ! Les personnes du centre étaient sympathiques et la météo a été radieuse. Quelle chance !

ARTICLE RÉDIGÉ PAR LES ÉLÈVES DE CE2-CM1 L'ÉCOLE ODETTE MARTEAU

ÉCOLE SANTARELLI : découverte d'oléron

Nous sommes allés pratiquer la pêche à pied ! Adrienne, notre animatrice nous a guidés. Nous devons porter des bottes en caoutchouc. Au début, Adrienne nous a montré des photos des animaux marins et nous a expliqué

les règles de sécurité (...) et les règles pour respecter les animaux marins (quand on retourne un rocher, il faut toujours le remettre à sa place, ne pas courir dans les flaques d'eau, (...)). Nous avons vu des crabes, des crevettes transparentes, des moules, des huîtres, des oursins, des chapeaux chinois, une limace de mer, un ver de mer, des étoiles de mer, des bigorneaux, des bulots...

ARTICLE RÉDIGÉ PAR LES ÉLÈVES DE MME THOMAS DE L'ÉCOLE SANTARELLI

Vendredi, nous avons visité l'aquarium de la Rochelle. Nous avons vu des requins ! Ils faisaient 3 mètres de long ! Nous avons observé des poissons très jolis : le poisson clown, le poisson lune... Les méduses ressemblaient à des lampes qui dansent. Les hippocampes qu'on appelle aussi les chevaux de mer étaient très rigolos. C'était spectaculaire !

ARTICLE RÉDIGÉ PAR LES ÉLÈVES DE MME HÉLARD DE L'ÉCOLE SANTARELLI

En classe découverte, j'ai préféré la Corderie Royale. J'ai appris comment on faisait les cordes. On part d'une plante qui s'appelle le chanvre. Il y a des cordes pour les



ancres des bateaux, pour les voiles, aussi pour les espèces d'échelles pour monter en haut du bateau.

J'ai aussi aimé fabriquer une figure de proue (...). La Corderie Royale a été brûlée par les Allemands pendant la guerre mais les Français l'ont reconstruite.

ARTICLE RÉDIGÉ PAR GABRIEL (CE1 DE MME SEVESTRE) DE L'ÉCOLE SANTARELLI.

ÉCOLE DU CENTRE : L'aventure bretonne

Nous avons appris plein de choses et nous nous sommes beaucoup amusés. Il a fait très très beau. En plus, on a mangé des glaces sur le port et on a fait une boum. On dit merci à nos accompagnateurs Madame Lange, Madame Offroy, Alain, Dédé, Marie-Neige et Christine et à la maîtresse et au maître bien-sûr. On repart quand ?

ARTICLE RÉDIGÉ PAR LES ÉLÈVES DE L'ÉCOLE DU CENTRE

agenda

COMMÉMORATION

VICTOIRE DU 8 MAI 1945

Mercredi 8 mai - 11h30
Monument aux Morts
Réserv. : 01 64 42 56 22

ANIMATION

BROCANTE DU CENTRE VILLE

Dimanche 12 mai - toute la journée
Centre ville
Rens. : 06 36 90 14 18

FESTIVAL ÇA JAZZE

DIPENDA

Samedi 18 mai - 20h30
Salle des Fêtes
Rens. : 01 64 07 14 35

FESTIVAL ÇA JAZZE

DETECTIVE & HUMPH

Dimanche 19 mai - 17h
Ferme du Plateau
Rens. : 01 64 07 14 35

CONTE 3-8 ans

PITOU L'ENFANT ROI

Samedi 18 mai - 10h
Salle des Mariages
Rens. : 01 64 07 04 87

THÉÂTRE

LES TRÉTEAUX DE LA MALT

Du 24 au 26 mai
Salle des Fêtes
Rens. : 01 64 07 10 77

ANIMATION

FÊTE DE LA MARSANGE

Du 31 mai au 2 juin
Champ de Foire
Rens. : 01 64 42 56 22

COMMÉMORATION

APPEL DU 18 JUIN 1940

Mardi 18 juin - 18h30
Monument au Morts
Rens. : 01 64 42 56 22

CONCERT

FÊTE DE LA MUSIQUE

Vendredi 21 juin - 19h
Centre ville
Rens. : 01 64 42 56 22

COMMÉMORATION

BOMBARDEMENT DE TOURNAN

Samedi 22 juin
Monument au Morts
Rens. : 01 64 42 56 22



Le 18 mai, en Salle des Mariages, la Compagnie 3 Chardons t'attend à **10h30** pour le conte *Pitou, l'Enfant roi*. Conte pour les 3-8 ans. Et cet été, la bibliothèque te propose des **contes du jardins** : en juillet, au Moulin à Vent et en août au square Forgemol de Bosquenard (derrière la bibliothèque).
RENS. & RÉSERVATIONS :
01 64 07 04 87



Pour la rentrée, la Municipalité distribue aux élèves scolarisés dans la ville des **KLIC** (Kits Lire Instruire Compter) composés de fournitures ! Et si tu veux faire une activité sportive ou culturelle dans une association, la Ville distribue des **CLACS** !
● **KLICS : 31/08, MDJ**
● **CLACS : 03/07, Salle de la Fontaine et 31/08, MDJ**
RENS. : 01 64 42 52 45/46
01 64 42 56 22
www.tournan-en-brie.fr



La Ville célèbre la Fête Nationale et te donne rendez-vous le **dimanche 14 juillet** pour une retraite aux flambeaux et un super feu d'artifice !
● **RETRAITE AUX FLAMBEAUX**
21h30, Champ de Foire
● **FEU D'ARTIFICE**
22h30, stade
RENS. : 01 64 42 56 22
www.tournan-en-brie.fr
RETROUVE TOUTES LES ANIMATIONS DE CET ÉTÉ DANS UN DÉPLIANT QUI SERA DISTRIBUÉ DANS TA BOÎTE AUX LETTRES FIN JUIN OU SUR : WWW.TOURNAN-EN-BRIE.FR

C'EST À TOI DE PARLER !

Cet espace est le tien. Si tu souhaites prendre la parole sur un sujet qui te tient à cœur et qui concerne la Ville de Tournan-en-Brie, vas-y ! Tu as aimé un spectacle ? une animation ? un livre de la bibliothèque ? Tu aimes quelque chose à Tournan ? un lieu ? Tu souhaites parler d'un projet en cours, à venir ou réalisé ? Cette rubrique est la tienne. Il te suffit de nous envoyer ton article à la Mairie - Service communication - Place Edmond de Rotschild - 77220 Tournan-en-Brie, de le déposer directement dans la boîte aux lettres de la Mairie ou de nous le faire parvenir par courriel à info@tournan-en-brie.fr. Les articles seront publiés dans l'ordre d'arrivée. Le prochain numéro de ce magazine devrait sortir en février prochain. Nous sommes pressés de te lire !

Mots mêlés en anglais

Retrouve tous les mots en rapport avec les vacances de la colonne de droite dans la grille ci-dessous :

S	X	S	A	L	C	R	U	F	Z	K	K	X	M
D	T	H	U	I	E	E	E	A	C	Z	S	E	O
V	F	N	E	N	Q	U	D	G	A	N	F	C	S
P	H	L	E	A	G	S	C	A	G	I	F	G	Q
P	Z	A	I	M	T	L	U	E	H	O	I	T	U
Y	S	C	P	P	N	W	A	N	B	S	F	O	I
C	U	I	M	W	S	I	A	S	S	R	N	A	T
A	M	S	V	S	B	F	A	V	S	H	A	U	O
M	M	U	H	E	Q	A	L	T	E	E	I	B	S
P	E	M	A	A	A	C	B	O	R	O	S	N	K
S	R	C	C	P	X	A	Q	K	P	E	A	Q	E
V	H	O	F	X	F	R	U	S	C	S	T	C	O
S	Y	A	D	I	L	O	H	C	V	C	Q	N	W
N	E	E	R	C	S	N	U	S	S	N	A	S	E

- SUMMER
- BEACH
- HOLIDAYS
- SUNSHINE
- ENTERTAINMENTS
- FLIPS FLOPS
- SEA
- SAND
- SUNSHADE
- SUNGLASSES
- CAMPS
- BARBECUE
- MUSIC
- SUNSCREEN
- FOGGER
- MOSQUITO
- HEATWAVE

astuce
Découpe et collectionne les fiches de recette !

le livre à dévorer avec l'équipe de la bibliothèque



POURQUOI CE LIVRE NOUS A PLU ?
Toutes les réponses à tes questions de gourmand sont dans ce livre ! Les textes sont très courts mais le vocabulaire précis. Les plus petits apprécieront les pages plastifiées et les grandes images. Et on parie que même les plus grands y trouveront des infos pour impressionner les parents !

RÉSUMÉ
Pâques approche à grands pas : vive le chocolat ! Mais sais-tu d'où vient le cacao ? Comment on fabrique une tablette en chocolat ? Et le chocolat en poudre ? As-tu déjà visité une usine de chocolat ? Connais-tu le métier de maître-chocolatier ?

Un livre de **Stéphanie Ledu et Didier Balicevic** (éditions Milan, collection « Mes p'tits docs »)
Tu trouveras d'autres livres de cette collection à la bibliothèque dans les bacs « premiers documentaires ».

RECETTE
crème glacée sans sorbetière !



PAR LA RÉDACTION
TEMPS DE PRÉPARATION
PRÉPARATION 2h20min
CUISSON 20 min
REPOS 2h
INGRÉDIENTS (POUR 1 LITRE DE GLACE)
150 g de sucre
6 à 8 jaunes d'oeufs
75 cl de lait
2 gousses de vanille ou chocolat noir fondu ou en poudre

PRÉPARATION
Etape 1
Fais bouillir le lait avec l'arôme choisi (pour de la vanille, fends les gousses en deux et fais-les infuser avec le lait, pour du chocolat, mets 100 g de chocolat noir fondu ou en poudre dans le lait).
Etape 2
Pendant que le lait chauffe, bats les oeufs avec le sucre dans un saladier.
Etape 3
Quand le lait est prêt, verse-le sur les jaunes en fouettant et remets à chauffer la crème jusqu'à son épaississement. La crème est bonne quand il n'y a plus de mousse en surface. La crème ne doit pas bouillir afin de ne pas cuire les oeufs.
Etape 4
Verse-la ensuite dans un autre récipient pour arrêter la cuisson. Place la préparation au congélateur
Etape 5
Lorsqu'elle commence à prendre (au bout de 20 minutes), sors-la et mixe-la. Remplace-la au congélateur et répète cette étape au minimum 3 fois. Sors la glace et déguste-la !

astuce
Ajoute de la chantilly, du caramel liquide ou des vermicelles multicolores, c'est encore meilleur !

Ville de Tournan-en-Brie

31 MAI

**1^{ER} & 2^{ES}
JUN**

CHAMP DE FOIRE

Fête DE LA MARSANGE

CHAMP DE FOIRE

**JEUX GONFLABLES
& ANIMATIONS**

31 MAI

**BOEUF
À LA BROCHE
& DANSE
IRLANDAISE**

**1^{ER}
JUN**

**COUSCOUS
SOIRÉE VARIÉTÉS
& DJ**

**2
JUN**

**REPAS
DES ANCIENS**

TOURNAN/EN/BRIE

**Rens. : 01 64 42 56 22
www.tournan-en-brie.fr**

